

**Татарской АССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетй Сессиез**

26-тй июле 1938 арын заседание сярсы

**Информационной сообщение**

26-ти июле, нуназе 2 часэн, Казанын Мевжинской-лэн нимыныз нимам клубын Татарской АССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетй тозывезлэн кырысетй Сессиез усьтиськи.

Депутат В. А. Бобров эш ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетй Сессиез усьтйны самой старейшой депутат'ёслэн одигезлы, Тумутукской округлэн депутатэз, Тумутукской районсы „Ишкай“ колхозлэн председателез **ШАГЕЕВ ФАЗЛЫ ШАГЕЕВИЧ** эшлы поручить каршыны предложение пырты.

Шагеев эшлэн речез бере, Верховной Совет ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн председателъез но председателълы заместителъсы бырыны кутскиз. Та вопрося предложение лэстыса депутат'ёс А. И. Иванов, А. С. Салахов но Н. Х. Латыпов эш'ёс выступат каршыны.

Сессия ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн председателъез ог кылысы ВКП(б)-лэн Татарской Областной Комитетлэн секретарез, Куйбышевской избирательной округлэн депутатэз Мухаметов Самат Ахметович эшез бырыиз; ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн председателъезлэн заместителъсыныз ВКП(б)-лэн Кировской райкомезлэн секретарез, Кировской избирательной округлэн депутатэз Тихонов Григорий Порфирьевич эш но Октябрьской избирательной округлэн депутатэз, дышетйсы — Никифорова Екатерина Илларионовна эш бырыискиз.

Собере Верховной Совет Сессиле таце регламент устанавить каре:

1. ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн Сессиезлэн заседаниосыз чукна 11 часысен куткыса нуназе бере 2 часозь, жыт 5 часысен куткыса жытазе 8 часозь луо.

2. ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн Сессиезлэн порядок дня вопрос'ёсыз'я докладчик'ёс ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн председателъез юматисько.

3. ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн депутат'ёсыз-лэн 20 муртлэсь кулэс лумтэ коть куд группаез аслэстыз содокладчикзэ выставить каремез луэ.

4. Докладчик'ёслы доклад лэстыон понна одиг час сётиське но заключительной кылды—30 минут сётиське; содокладчик'ёслы содоклад лэстыны—30 минут, заключительной кылды—15 минут.

5. Оратор'ёс нырысь выступит карыку кыл вераны

—20 минут сётиське, кык-тэтиз —5 минут.

6. Личной заявлениос но фактической справкаос письменно сётйсько но ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн председателъез соку ик, яке заседание дугдон азын, соослэн содержанызы оглашаты карыско.

7. Внеочередной запрос'ёс письменно сётйське но ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн председателъез соку ик оглашаты карыско.

8. Порядок тупатыны понна—5 минутлы кыл сётиське.

9. Голосованиослэн мотивзы куинь минутлы кыл сётиське.

Казанысь, Бондюжской, Буинской, Кузнецкихинской но Бавлинской район'ёсы депутат'ёслэн нимыныз Н. В. Щербак эшлэн предположениез'я ТАССР-лэн Верховной Советэз таце порядок дня принять кариз:

1. ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн мандатной комиссизэ быр'ён'ёс.

2. ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн постоянной комиссиос сярсы.

3. ТАССР-лэн Конституциезлэн куд-ог статьяосаз изменениос но дополнениос пыртон сярсы.

4. ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн президиумзэ быр'ён.

5. ТАССР-лэсь правительствозэ кылдытон—ТАССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэсь Советсэс.

6. ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн депутат'ёсыз-лэсь депутатской обязанностьсэс бидэ'ян ужын расход'ёссэс возместить карон сярсы.

ТАССР-лэн Конституциезлэн 31-тй статьяезлэн основаз'я ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн депутат'ёсыз-лэсь полномочиосэс эскерон понна, сессия депутат К. М. Серачевлэн предложениез'я, таце составен мандатной комиссия быр'е: Мандатной комиссизлэн председателез — Галимханов Закир Галимханович, Душевской избирательной округлэн депутатэз.

Мандатной комиссилэн член'ёсыз:

1. Бобров Василий Алексеевич—Казань городсы Привокзальной округлэн депутатэз.

2. Гильманов Ахмет Надиманович—Бугульминской сельской округлэн депутатэз.

3. Чурунин Григорий Александрович—Столбишинской округлэн депутатэз.

4. Замалеева Насима Замалеевна — Больше-Кургузинской округлэн депутатэз

5. Садыков Шаги Хатыпович—Старо-Шаймурзинской округлэн депутатэз.

6. Матвеев Иван Иванович—Тат-Ходяшевской округлэн депутатэз.

7. Тимофеева Анна Васильевна—Янгудовской округлэн депутатэз.

8. Афанасьева Евдокия Федоровна — Больше-Битаманской округлэн депутатэз.

Мандатной комиссия быр'ем бере, ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн Сессиезлэн нырысетй заседаниез ворсасыке.

**Ужан дорын шулдыр**

Тылосы „Дэмен“ колхозын колхозник'ёслэн ужан доразы туж шулдыр. Колхозник'ёс но колхозницаос ужан времян тыршыса ужало. Таослэн ужан доразы культурно-массовой ужумой пунктэмын. Избач Афанасьев А. аслаз ужезлы добросовестно относятся каре. Колхозник'ёс шудетскон дыр'я радио кылзон, книгаос, газетаос но журнал'ёс лэйдзон организоват каремын. Систематической стена газетаос потыса мыно.

„Талэсь“ мукет избач'ёс но пример мед басытозы. **ПАШКЕЕВ.**

**Тыршыса ужало**

Ямбуровосы „Победа“ колхозлэн колхозницаосыз культо кертылонын тыршыса ужало. Калугина Марина, Маркова Анна эш'ёс нормазэс нуналлы (275 процентозь тырмыто) 0,40 га интые 1,10 га культо кертыло. Таос нуналлы вить но жычы трудовэн басыто.

Та колхозсы ик Петрова Надежда 0,40 га интые 0,90 га кертылэ, (нормазэ 225 процент бидэс'я). Соны 60 арес ини. Нуналлы 4 трудодэнь но 25 сотых басытэ.

Мукет колхозник'ёс но колхозницаос таослэсь пример мед басытозы. **ЕРМАЛАЕВ**

**Етйн ышкон йылпум'ямын**

Кургемысь „Далтон“ колхозын етйн ишкон йылпум'ямын. Етйн ужлэн звеноводэз луса Халтурина Мария ужаз. Халтурина аслаз умой руководить каремениз ужасысь умой качеством ишкызы.

Мукет ужын ужасысь но Калтуриналэн бригадаез кадь мед ужалозь. **ЧУМАКОВ.**

**Осоавиахим билет воштон**

Осоавиахим бадзым политической организация луэ асьме союзны. Та организация пыр трудящейс дышетско ыбылйской но мукет сыче оборонной уж'ёслы.

Союзны осоавиахимской организацилы калык тушмон'ёс трос навредить карызы. Али вуж билет'ёсыз воштон уж мынэ. Осоавиахим билет воштон азэлы осоавиахимлэн член'ёсызлы партильсь но правительствозэсь решениосэ но международной положениез валэктонэз пасыкыт нуоно.

Калык тушмон'ёс троцкистско-бухаринской шпион'ёс, диверсант'ёс осоавиахимской организациосы чуртнасыкыса котькызы ик турттызы солэсь ужзэ куашкатычы, озы ик осоавиахимез партийной организациослэсь висыны турткызы. Асьмелэн советской разведканы сталинской Наркома Николай Иванович Ежов-

лэн кивалтэм улсказ со бан даос шараямэн но бидтэмын. Но асьмелы ноку но вунэтыны уг яра, что асьмеос капиталистической кун'ёсын котыртымын. Озы бере асьме доры фашистской наймит'ёс, шпион'ёс, диверсант'ёс вредить карыны турттозы. Асьмелы вань трудящейс калык тушмон'ёсты шараяны котькудэсь но юн политической бдительностьмес жутоно.

Одиг июльысен 1 нояброзь осоавиахимской организациосын членской билет'ёсты вош'ян кутскиз вош солм асьмеос тырмыт дась өвөл на. Осоавиахим член'ёс умой лэйдэ басытэмын өвөл. Вань осоавиахим член'ёсын вуж билет'ёсыз вош'ян кампанилы юн дасыкыно, соин асьмес осоавиахимовской хозяйствомес порядке пунктэны но соин валче ик страналэсь обороноспособностьсэ жутонылы юртто.

**Ыштон'ёсын уг нюр'ясько**

„Радио“ (Б-Лызи II-ти) колхозын ыштон'ёс туж уно. Арам беразы зег йыр'ёс уно кылем, нош сое бичасы но бичатысь өвөл. Кертылэсь сьбыры маштам'ёссэ кертылтэк чумолэ доры люкаллан но төл пазыса бидтэ. Кудке интыосын кертылэм культоос чумолэе сюрятэк таркасыкыса бидмо ини.

Колхоз председатель Ожмеков, агротехникез (Ожмековез) счетовод карыса пониз но агротехник интые нокин но ужасы өвөл.

Ожмеков тон та нунал'ёсын ик агротехник шедьтыса юмматы но ю няньыштон'ёсын нюр'ясыкыны кулэ. Колхозник'ёс Чукна 6-7 часэн гинэ ужаны мыно, со бордысен но норма тырмытон'ёс начар мынэ. Колхозник'ёслэсь но колхозницаослэсь ужам'ёссэс тэкшырыса уг басыто. Со бордысен ужлэн качествоз но начар луэ.

Ожмеков эш, аслаз уженды умой гинэ руководить карыны кулэ луоз. **ВАСИЛЬЕВ АЛЕКСАНДР.**

**Колхозник'ёсыз аядало**

Кушкетэсь „Ворошилов“ колхозлэн председателез Байгельдин П. колхозник'ёсыз но колхозницаосыз ужан дыр'язы премировать карон понна 72 манет тыр премиялы басмаос, кышэт'ёс но мукет арбериос басытэм вал. Нош Байгельдин П. та дырозь но колхоз-

ник'ёслы но колхозницаосы премия уз на сёт'яна. Байгельдин колхозник'ёсыз но колхозницаосыз премировать карыса ужез жутыны уг малпасыкы. Со тольк юныны гинэ малпаса ветлэ. Байгельдин П. таце уж'ёстэ куштыны кулэ луоз. **КОЛХОЗНИК'ЁС.**

**Мар ужало „Виль гурт“ колхозлэн кивалтйсьессы**

Аранлэн кутскемезлы ог 10 нунал ортчиз ини. Нош Кисальсы „Виль гурт“ колхозлэн председателез Павлов Иван бусыез узна адэна. Павлов уг тоды кыче ужало солэн колхозник'ёсыз. Павлов бусые потытэк бригадир'ёсын урам куя юкса ветло. Озы ик завхоз Демянов Иван но агротехник Прокопьев Д. базаре ветлыса уг ваньмо.

Та колхозлэн 1938 арлы государстволы ю-нянь потонлы полной условиоссы лумса но та дырозь малпаса но утемзы өвөл. Озы ик та гуртын государстволы сйль, йёл но ыжгон тырон обязательствос но туж начар состояниын. Культмассовой уж уг мыны.

Та колхозыл кивалтйсьёслы ужаны малпасыкыны кулэ вал. **АНИСИМОВ А.**

**Дурга II-тй**

Дурга II-тйсы „Активист“ колхозын араны потон азын машинаен араны 4 валэз умой гинэ сюдыса дасыно вал. Нош „Активист“ колхозын та вал'ёсыз сю-

дыса шудетск тон интые отчы но татчы вортлыса ветлызы. Али аран машинаосын вал'ёс начарен араса нормазэс но уг тырмыто. **КОЛХОЗНИК**





## Китайын военной действииос

(Ханькоуысь но Шанхай-ысь ТАСС-лэн корреспондент'ёсызлэн ивортэм'ёссыя).

Та берпум нунал'ёсы Янцзы шур дурьсь фронт'ёсын ноқыче воштыськем'ёс ёвёл. Японской командованине Хукоу доры уно часть'ёссэ люка. „Чайна пресс“ газетлэн даннойёсыз'я японец'ёс, нуналлы быдэ, Хукоу доры 5 транспортэн солдат'ёссэс люкало. Та берпум кык арня куспын Хукоу доры 60 сюрслэсь трос японской солдат'ёс люкамын ни. 18 июле Ухуысь Янцзы шур валлане, японской кавалериялы одиг сюрс вал'ёс келямын.

22 июле 4 японской канонеркаос Туанлоез ыбылзы (Цзюцзянлэн северо-восток палаз).

Цзюцзянсь ивортэмзыя, 22 июле, японской самолет'ёс, Янцзы шур вылын сыдысь американской нефтяной танкерез выйтзы.

Хукоу районэ китайской подкреплениос но люкаско. Цзянси провинциясь кёня ке сюрс солдат'ёс вуизы ни.

22 июле Ханькоуын кыкпол

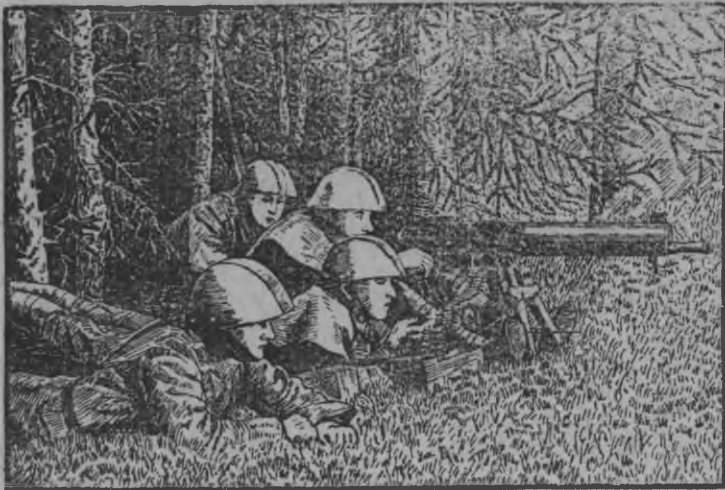
воздушной тревога вал. 9 японской бомбовоз'ёс, 15 истребительёс сопровождают карыса, Ханькоу дорысь аэродромез бомбардировать карыса. Куштэм бомбаос трос куашкатон'ёс ёз лэсьтэ.

**СЕВЕРНОЙ КИТАЙЫН**  
Хэнань провинцилэн северной люкетэсьтэз Шаньси провинцилэн южной люкетаз японец'ёслэн наступленизы дугдытэмын. Кык сюрслэсь трос японской солдат'ёс Цзиньян но Пинхуа районьсь (Хэнаньлэн северной люкетэз) восток пала кошко.

Китаец'ёсын Юаньцюнез бастэм сырысь сведениос подверждаться карыско. (Кучжоулэн северо-восток палаз). Веньси, Цзиво но Юаньцюй районьсь берло бойёс дыр'я (Шаньсилэн юго-западной люкетэз) японец'ёс нош ик газ'ёс применять карызы.

**ЛОНДОН, 23 июле.** Гонконгысь ивортэ, что 23 июле 9 японской самолет'ёс, жыны час чоже, Кантон выдэ бомбаос куязы. Ог 30 бомбаос аэродром но матысь завод доры усизы. Подробностьёс тодмо ёвёл.

## Чехословацкой армиослэн маневрзы



СУРЕД ВЫЛЫН: Пулемётчик'ёс маневрын

## Испаниысь фронт'ёсын

### ЛЕВАНТ ФРОНТ

Испанилэн оборонаезлэн министерствоезлэн 22 июле ивортэмез'я, Терас секторын (Баракаслэн юго-восток палаз) лумбыт чоже напряженной жугиськон'ёс мыннызы. интервент'ёс Тересуэла дорысь позиции бастэмзы вал, республиканской войскоос, кужмо контратакаос нуыса, со позициясы берлань талазы, 10 республиканской самолет'ёс но 10 фашистской бомбардировщик'ёс куспын бой дыр'я, республиканской летчик'ёс 5 фашистской самолет'ёсты усъхытзы. Фашистской бомбардировщик'ёсты 20 итальянской „Фиат“ самолет'ёс келяло.

### ЦЕНТРАЛЬНОИ ФРОНТЫН

Фронтлэн Эстремадурской участказ Благес но Пуэнте дель Арсобиспо сектор'ёсын мятежник'ёс но ин-

тервент'ёс туж трос самолет'ёслэн но танк'ёслэн юрттэмзы улсын республиканской войскоослэсь позициясы атак'яват карызы. Республиканец'ёс со атакаосты дугдытзы.

22 июле вазь Чукна Валенсия город вадьсы одиг фашистской самолет вуиз. Республиканской зенитной батареяос ыбылны кутскем бере самолет морее 7 бомба куштыса кельтиз. Чорыгасьёслэн верамез'я, со самолет берег дурьсен кыдэке кошкем бераз морее усиз. Со нуналэ ик Чукна фашистской самолет'ёс Аликантелэч юго-запад паластыз одиг гурт выдэ кёня ке бомбаос куязы. Со гуртысь 6 коркаос куашкатэмын но 11 мурт быремын. Фашистской самолет'ёслэн кык эскадрилизы Майорка остров палась лыктыса, Дениаез бомбардировать кариз, 3 мурт быремын.

## Трахома висенэн

### ЗОЛ НЮР'ЯСКОНО

Районамы колхоз'ёсын трахоматозной сестраос ужало. Соос пушкысь уноез трахоматозной, пунктын ужась сестраос ужзэс кулэен уг лыд'яло.

Тани „Вормон“ но „Удмурт Коммуна“ колхоз'ёсысь трахоматозной сестраосэ кемалась ёвёл (11-ти июне) „Азылане“ гатетэ поттэмзы вал. Озы но та трахоматозной пунктын ужась Дмитриева А. но Дмитриева М. (апаё суэро) асылэсь ужзэс ёз умоятэ на.

Уж вылын быдэстон понна уг сюлмасько. Колхозник'ёс пёлын трахома вёлмемын. Трахомаез быдтон выльсь нюр'яськемзы ёвёл. Чукна но жыт колхозник'ёс трахоматозной пунктэ мыннызы ке но Дмитриеваосыз уг шедьто. Дмитриеваос аран доры но ог пол но мыныса уг угтэ.

Нош Гондыр гурт сельсоветэз бастэм дыр'я татын трахоматозной пунктын Дивокова Л. ужа. Дивокова нуналлы быдэ Гондыр гуртэ лыктыса уте, солы трахоматозной пункт усътон понна сельсовет Григорьев но колхоз председатель Корнилов помещение уг сето. Али Гондыр гуртын бадзым'ёслы но пинал'ёслы трахома вёлмемын.

Райондрвлэн таче уж'ёсыз эскеремез ёвёл. Пунктын ужасьёс кызы ке ужамзы потэ, озы ик ужало, висенэз быдтон понна нюр'яськемзы ёвёл. Тани Заны сельсоветлэн трахоматозной пунктаз ужась Дмитриеваослэн начар ужамзы сырысь „Азылане“ гатетэ потэм материалэз Райздраве Салахутдинова эшлы тэкшырыны лэземын вал, нош Салахутдинова эш тэкшырыса али но ноқыче мера принимать уз на карына.

Азыпал нунал'ёсын Райздрав таче уж'ёсыз эскерыса, ужез умоятон понна мед сюлмаськоз.

## Вукоын порядок овол

Кисальысь „Выль гурт колхозлэн вукоез вань, нош та вукоын чик порядок ёвёл. Вукоын озы ик черод туж бадзым. Татын контролер луса Игнатъев улэ. Аран дырын но колхозник'ёс 3-4 нунал чоже вукое ветло. Игнатъев черодтэм изыны аслэсьтыз матысь мурт'ёссэ гинэ лэзе, яке кин арак пизь изэ сое чаль лэзе. Нош колхозник'ёс нянь пизь изыны аранзэс куштыса ветло. Толатэ та вукоын аракен уно изызы. Арактэм муртлы черод туж кема витёно луэ вал.

Азыпалан Игнатъевлы верано вукояд черодлы порядок пуктоно но колхозник'ёсыз аранлэсь жегатыса костано уз луы.

Г. УТКИН.

## СССР-ысь город'эстй

Реутовын (Реутовской район, Московской обл.) 2-ти № ро детяслилы выль корка лэсьтэмын Реутовской прядильной фабрикаос рабочийёслэн но служащойёслэн пинал'ёсызлы.



СУРЕД ВЫЛЫН: 2-ти № ро детяслилы лэсьтэм выль корка.

## Малы телефон уг пырто

Гондыр гурт сельсоветлэн правлениез телефон пыртон понна 1933-ти арик телефон юбоос пуктэ вал, ини та юбоослэн уноез сисымыса йомыраны но куткизы. Нош та нунал дырось правление телефон пыртэмзы ёвёл.

Телефон районной орга-

низациосын связь кутон понна сельсоветлы аслыз но колхоз правлениелы озы ик нимаз колхозник'ёс понна но туж кулэ.

Телефон пыртонин районной кантора связь, оло сельсовет правление ачыза вниманиэ уг сёты.

## Ку премизэ сетозы

Занысь „Вормон“ колхоз правление Кошкин Егорез колхозын умой ужам понна 1937 арня день урожай дыр'я деремен премияватъ

кариз. Нош Кошкинлы та дырозь но премияэ узна сёты назы. Ку медам „Вормон“ колхозлэн правлениез Кошкинлы дэрэмзэ сётыны малпа. ИГНАТЬЕВ

## Пересыес мылысь

### кыдысь ужало

М-Лызымыс Кагановичлэн нимыныз нимам колхозын пересы кенак'ёс но мылысь кыдысь ужало. Етын тышканын нормаез 250 кырым нош Бутарасова И. (80 арес) 00 крым. Тургузова Е. (58 арес) 600 крым, Данилова Ек. (60 арес) 600 крым, Медведева (70 арес) 500 кырым тышкало.

## Происшествие

„Ленин сюрес“ (Ушма) колхозысь колхозница (нылмурт) Сарманаева Ксения 15-ти июле нуны ваёе но выйса ватэ. Та уж милиция паласен тэкшыремьн но уголовной ответственность улэ кыскыны сётэмын.

Редактор А. Ф. Самсонова

## Дышетскисьесты кутэ!

Зеленодольской М. Горькийлэн нимыныз нимам судостроительной заводлэн ФЗУ школаез формовщик-литейщик'ёс, гибщик-дюральщик'ёс, судно-сборщик'ёс, токарь универсальёс, фрезеровщик, кузнец, электрогазварщик'ёс, ремонтной слесар'ёс, инструментальной слесар'ёс, станочник-судокорпусник'ёс дасян'я сйзыл дышетскисьесты кутон ялэ. Школаэ кутыско 16 арес тырмем нылкышноос но пиос. Образованизы 7 класс быдтэмын мед луоз. Тат'ёслы требование кулэсгем.

Пырыку заявлениос борды таче документ'ёс кулэ: Образовани сырысь свидетельствос, вордскем арез возыматъсь свидетельствос, ас сьорад паспорт.

Принимать карем мурт'ёс стипендиен успеваемостез'я обеспечиватьсь карыско 55 манетысен 120 манетозь толэзлы, мукет район'ёсысь лыктэм'ёс постельёсын обеспечиватьсь карыско.

Дышетсконлэн срокез одйг ар но жынысен кык арозь.

Приемной испытание нырысетй сентябрьсен кутске.

Дышетскон нырысетй октябрьсен кутске.

ДИРЕКЦИЯ

## Нуныме утчасько

Чабдя котыре бадзым выжы пуные ышиз. Пуные пурьыс тусо, бадзымлыкэз эгар пуны быдза.

Со пуныез адзем мурт'ёсыз Турьялась колхозник Родионов Тимофейлы ивортныны косыско.

## Ялон

Малмыж города, Кировской область ремонтно-строительной конторае улон коркаос строить карыны но ремонт карыны плотник'ёс кулэ.

Адресэз: Малмыж город, Кировской область, Гор совет, ремонтно-строительной контора.

Типография райгазеты „Югары Унышка“ Упол Главлит № 110